

Introduktion til modulet og fjernbetjeningen, 4

Find ud af, hvordan du bruger din fjernbetjening med DVB-modulet.

Daglig brug, 6

Sådan åbner og bruger du menuerne på skærmen.

Vis programoplysninger, 8

Sådan åbner og bruger du programoversigten og informationsvisningen samt får vist dine muligheder i programoversigten og informationsvisningen på skærmen.

Timeroptagelse, 10

Sådan programmerer du en optagelse direkte fra programoversigten.

Opsætningsmenu, 12

Få mere at vide om menuen OPSÆTNING, herunder hvordan du laver dine egne indstillinger som f.eks. sprog, søger efter ny software og indstiller børnesikring og aldersgrænse. Du kan også finde ud af, hvordan du indstiller og redigerer kanaler og stationer samt ændrer din opsætning.

Førstegangsopsætning, 15

Find ud af, hvad førstegangsopsætningen omfatter.

Tilslutninger, 16

Læs om tilslutning af CA-modulet og isætning af Smart Cards.

Sådan gør du, hvis ... 18

Få svar på hyppigt stillede spørgsmål, f.eks. hvordan du finder nye kanaler eller stationer, hvordan du kontrollerer signalstyrken m.m.

Ordforklaring, 20

Se en liste over almindeligt anvendte DVB-HD-termer.

Introduktion til modulet og fjernbetjeningen

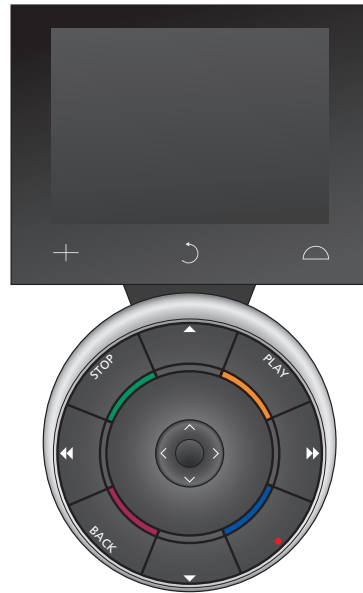
Når dit fjernsyn er udstyret med DVB-modulet, kan du modtage digitale programmer via antenne og kabel.

Denne vejledning kan beskrive funktioner, der endnu ikke findes i dit produkt. Du får adgang til de nye funktioner, når den nye software er tilgængelig. Kontakt din Bang & Olufsen forhandler for yderligere oplysninger.

Fjernbetjeningen giver dig adgang til alle funktionerne i dit DVB-modul. Instruktionerne i denne vejledning er baseret på Beo5 fjernbetjeningen. For at lette betjeningen af modulet med en Beo4 fjernbetjening er der indsat Beo4 specifikke instruktioner i parentes de steder, hvor det er relevant.

Se vejledningen til din fjernbetjening for generelle oplysninger om betjening.

Fjernbetjening



Kilder og funktioner i Beo5

Vælg zone ...

I displaybilledet Zoner kan du vælge fjernsynets placering.

Se dine kilder ...

Når du har valgt en zone, vises de audio- og videokilder, der er tilgængelige i denne zone, som knapper på skærmen. Vælg en kilde, og aktiver den ved at trykke på den.

Aktiver kildens funktioner ...

Når en kilde er aktiveret, vises dennes funktioner som knapper i displayet. Hvis du f.eks. vælger TV, vil du kunne aktivere funktioner som Tekst eller Menu.



Vis de cifre, som du f.eks. kan vælge fjernsynskanal med. Tryk igen for at vende tilbage til det foregående Beo5 displaybillede.



Gå tilbage gennem Beo5 displaybillederne.



Få adgang til de knapper, som du bruger til at iscenesætte din Bang & Olufsen oplevelse med, f.eks. knapper til styring af højttalere og standpositioner samt valg af zone. Tryk igen for at vende tilbage til det foregående Beo5 displaybillede.

For at bruge de farvede knapper skal du trykke på lydstyrkehjulet ud for en given farve.

Kilder og funktioner i Beo4

Knapper til kildevalg ...

Kildeknapperne bruges til at tænde og slukke for dine Bang & Olufsen produkter, andre integrerede audio- eller videosystemer samt Bang & Olufsens lyskontrollsystem. Nogle eksternt tilsluttede produkter skal muligvis tændes via knappen LIST. Ved at trykke gentagne gange på knappen LIST får du vist de ekstra "knapper" til funktioner eller kilder i displayet på Beo4. Tryk på GO for at aktivere de valgte funktioner.

Betjeningsknapper i den stjerneformede knap ...

Pileknapperne, knappen GO og de farvede knapper bruges til almindelig betjening af kilder og menuer.

Betjening med MHEG:

*¹ I lande, der understøtter digitalt tekst-tv/MHEG, skal du gøre følgende, hvis du er i et linkrum og bruger en Beo4: Tryk på EXIT og umiddelbart efter på 0.

*² Når skærmen viser meddelelsen "Press 'text' to enter a menu or activate a function", skal du i stedet trykke på EXIT og umiddelbart efter på 0, hvis du er i et linkrum og bruger en Beo4.

*³ I lande, der understøtter digitalt tekst-tv/MHEG, kan det være nødvendigt at trykke på EXIT, inden du trykker på ▲ og ▼, hvis du bruger en Beo4.



- DTV** Tænd fjernsynet og aktiver DVB-modulet
- 0-9** Vælg kanal- eller stationsnumre eller menuer. Bruges også til at indtaste tal i menuerne
- TEXT** Åbn tekst-tv*¹, hvis det udbydes på den aktuelle kanal*²
- MENU** Åbn DVB-menuoverlayen som beskrevet på næste side. Tryk to gange for at åbne fjernsynsmenuen. Du kan også åbne menuoverlayen med den gule knap
- ▲ Skift kanal eller station, eller flyt markøren op eller ned i menuerne*³
- ▼
- ◀ ▶ Flyt markøren til venstre eller højre, eller vis tilgængelige funktioner i menuerne. Mens DTV er valgt som kilde, kan du bruge knapperne til at bladre i dine kanal- eller stationsgrupper og kanal- eller radiostationslister
- GO** Vælg og aktiver en funktion eller bekræft et menuvalg. Hold knappen nede for at åbne en kanal- eller radiostationsliste, mens du ser fjernsyn via DVB-modulet
- STOP** Gå tilbage gennem menuerne
- EXIT** Luk menuerne eller f.eks. tekst-tv
- ■ De farvede knapper er genveje til funktioner, der omtales på næste side eller er beskrevet i DVB-menuerne

Daglig brug

I Beo5 kildevisningen for DVB-modulet kan du få adgang til alle modulets hovedfunktioner.

Hvis du bruger en Beo4, får du adgang til alle DVB-modulets hovedfunktioner via menuoverlayen. Du åbner menuoverlayen ved at trykke på knappen MENU. Menuoverlayen indeholder undermenuer, som du kan få direkte adgang til ved at bruge de farvede knapper eller taltasterne.

I et linkrum kan du kun åbne menuoverlayen ved at trykke på den gule knap.*¹

Display eller menuoverlay

Beo4 menuoverlayen ...

Tryk for at skifte mellem radio og fjernsyn



Tryk for at åbne programoversigten med oplysninger om aktuelle og kommende programmer



Tryk for at åbne eller lukke DVB-menuen



Tryk for at åbne oplysninger om det program, du er i færd med at se, eller et markeret program



Tryk for at åbne dine kanal- eller radiostationsgrupper

1

Tryk for at åbne menuen til valg af undertekstsprog for den aktuelle kanal

2

Tryk for at åbne menuen til valg af lydspor for den aktuelle kanal

3

Tryk for at åbne menuen OPSÆTNING. Menuen OPSÆTNING er beskrevet på side 12-14

4

Tryk for at åbne en kanal- eller radiostationsliste

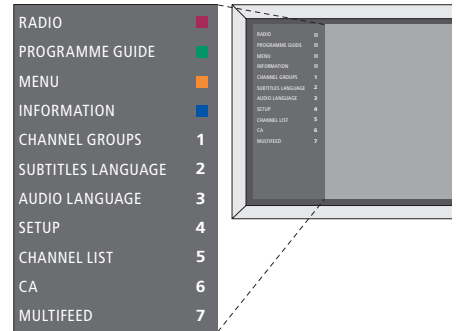
5

Tryk for at åbne menuen CA

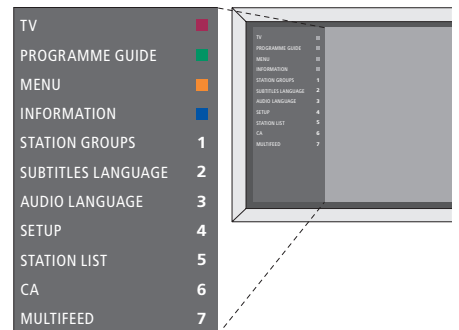
6

Tryk for at åbne menuen MULTIFEED*²

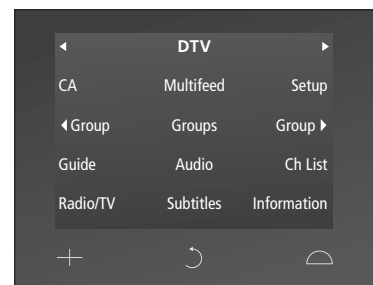
7



DVB-menuoverlayen i fjernsynstilstand.



DVB-menuoverlayen i radiotilstand.



Kildevisningen i displayet på Beo5.

*¹ BEMÆRK! I lande, der understøtter digitalt tekst-tv/MHEG, skal du trykke på EXIT og derefter på den gule knap for at åbne menuoverlayen, hvis du står i et linkrum. For at få adgang til funktionerne uden at åbne menuoverlayen skal du trykke på EXIT og derefter på en af de farvede knapper. For at bruge funktioner, som er relateret til taltaster, skal du først åbne menuoverlayen.

*² BEMÆRK! **Multifeed** er kun tilgængelig, hvis det understøttes af din programudbyder.

Kanal- og radiostationslister

Åbn en kanal- eller radiostationsliste, og vælg en fjernsynskanal eller radiostation.

- > Tryk på **Liste** for at åbne en liste over kanaler eller radiostationer i den aktuelle gruppe (Beo4: Tryk på **GO** og hold den nede).
- > Tryk på **^** eller **v** for at markere den ønskede kanal i gruppen, eller tryk på en taltast for at åbne den kanal, der er gemt på det valgte nummer i gruppen (Beo4: Tryk på **▲**, **▼** eller en taltast).
- > Tryk på **<** eller **>** for at bladre gennem siderne (Beo4: Tryk på **◀** eller **▶**).
- > Tryk på **Grupper-** eller **Grupper+** på Beo5 for at bladre gennem grupperne, herunder hovedlisten.*³
- > Tryk på **centerknappen** for at åbne den markerede kanal (Beo4: Tryk på **GO**).
- > Tryk på **BACK** for at lukke listen (Beo4: Tryk på **EXIT**).

Tryk på den grønne knap for at skifte mellem alfabetisk og numerisk sortering af kanalerne.

Kanal- og stationsgrupper

Vælg en kanal- eller stationsgruppe.*⁴
Nogle programudbydere udsender lister over programudbydere. Disse listers udseende, funktion og åbning er stort set identisk med gruppernes.

- > Tryk på **◀** eller **▶**, mens du ser fjernsyn, for at bladre gennem grupperne. Den sidst aktiverede kanal i gruppen vises.
- > Eller tryk på **Grupper** for at åbne en oversigt over kanalgrupperne (Beo4: Tryk på **den gule knap** og derefter **1**).^{*3}
- > Tryk på **^** eller **v** for at bladre gennem grupperne (Beo4: Tryk på **▲** eller **▼**).
- > Tryk på **den gule knap** for at vise eller skjule den markerede gruppe.
- > Tryk på **centerknappen** for at åbne den markerede gruppe (Beo4: Tryk på **GO**).

*³ BEMÆRK! For at åbne en ny gruppeliste med Beo4 skal du først lukke den aktuelle liste og så skifte til en anden gruppe og åbne dens liste.

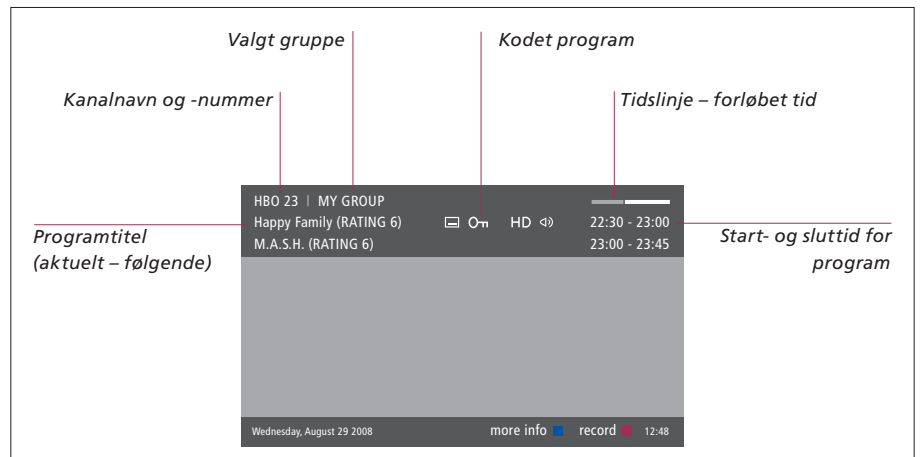
*⁴ I det følgende bruges 'kanaler' som fællesbetegnelse for fjernsynskanaler og radiostationer.

Vis programoplysninger

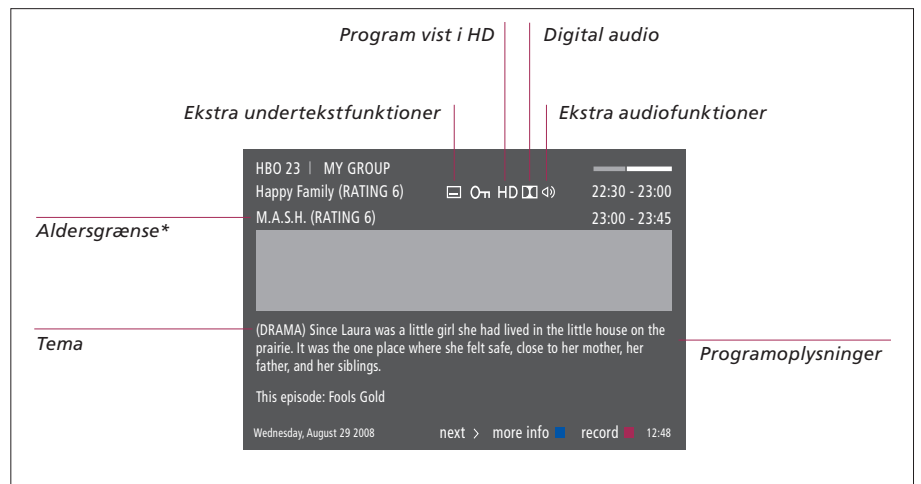
Hver gang du skifter kanal, vises nogle oplysninger kort på skærmen. Du kan til enhver tid åbne denne visning med den blå knap for at se programoplysningerne.

Du kan angive, hvor længe oplysningerne skal forblive på skærmen. Se desuden side 13.

Du kan åbne en oversigt over aktuelle og kommende programmer, mens du ser fjernsyn eller hører radio via DVB-modulet. Programoversigten indeholder oplysninger om de aktuelle og efterfølgende programmer på alle tilgængelige kanaler. Du kan også skifte til en anden kanal via programoversigten.



Tryk på **Oplysninger**, når displaybilledet vises, for at se yderligere information (Beo4: Tryk på den blå knap*). Tryk på **STOP** for at lukke programoplysningerne.





Når den udvidede visning på skærmen fylder mere end en side, kan du rulle nedad i teksten med knappen **▼** (Beo4: Tryk på **▼**).

Ikonerne øverst på siden giver dig adgang til ekstra undertekster og audiofunktioner. Bemærk! Denne tjeneste tilbydes ikke på alle kanaler.

* Aldersgrænse er kun synlig, hvis det understøttes af din programudbyder.

Sådan ændrer du undertekster eller audiofunktioner ...

Ikonerne  og  angiver, at der er hhv. ekstra audio- eller undertekstfunktioner tilgængelige.

Der er ingen menu på skærmen ...

- > Tryk på **Undertekster** for at åbne denne menu (Beo4: Tryk på den **gule knap** og derefter **2**)*¹.
- > Eller tryk på **Dialog** for at åbne denne menu (Beo4: Tryk på den **gule knap** og derefter **3**)*¹.

Audioindstillingerne kan have tilføjelsen AC3 eller AAC, f.eks. 'English AC3'. Det er en betegnelse for nogle særlige lydsystemer.

Med AUDIO VENSTRE og AUDIO HØJRE kan du dirigere lyd fra venstre eller højre kanal til fronthøjttaleren.

Elektronisk programoversigt ...

- > Tryk på **Guide** for at åbne programoversigten (Beo4: Tryk på den **grønne knap**)*¹.
- > Tryk på **^** eller **v** for at bladre gennem kanalerne (Beo4: Tryk på **▲** eller **▼**).
- > Tryk på **<** eller **>** for at gå frem eller tilbage i tid (Beo4: Tryk på **◀** eller **▶**).
- > Tryk på den **blå knap** eller **centerknappen** for at se oplysninger om et bestemt program.
- > Tryk på **centerknappen** to gange for at vælge et fremhævet program (Beo4: Tryk på **GO** to gange).
- > Tryk på den **grønne knap** for at skifte mellem den aktuelle side og programoversigten for en bestemt kanal.
- > Tryk på **BACK** for at lukke programoversigten (Beo4: Tryk på **EXIT**).

I programoversigten for en bestemt kanal ...

- > Tryk på den **blå knap** for at se oplysninger om et bestemt program.
- > Tryk på **centerknappen** to gange for at vælge et fremhævet program (Beo4: Tryk på **GO** to gange).
- > Tryk på **BACK** for at fjerne oplysningerne fra skærmen (Beo4: Tryk på **EXIT**).
- > Tryk på den **grønne knap** for at gå tilbage til programoversigten for alle kanaler.

I de specifikke programoplysninger ...

- > Tryk på **centerknappen** for at vælge kanal (Beo4: Tryk på **GO**).
- > Tryk på **STOP** for at gå tilbage til det foregående skærbillede.
- > Tryk på **BACK** for at fjerne oplysningerne fra skærmen (Beo4: Tryk på **EXIT**).

Hvis du trykker på den gule knap, mens en kanal er fremhævet i programoversigten, åbner du den elektroniske programoversigt for den næste gruppemenu.

*¹ BEMÆRK! I lande med digital tekst-tv (MHEG) skal du trykke på **MENU** for at åbne menuoverlayen, hvis du har en Beo4 og befinder dig i et linkrum.

Timeroptagelse

Når programoversigten vises på skærmen, kan du programmere en optagelse direkte, hvis du har sluttet en optager til dit fjernsyn.

Timeroptagelse ...

- > Når programoplysningerne for det program, du ønsker at optage, vises på skærmen, eller programmet er fremhævet, skal du følge instruktionerne på skærmen.
- > Når optagelsesoplysningerne vises i menuen, har du mulighed for at ændre start- og stoptidspunkt eller dato.
- > Følg instruktionerne på skærmen for at godkende dine optagelsesindstillinger og lukke menuen.

Kanalnummeret og -navnet i timerindekset på både HDR 2 og HDR 1 er det samme som kanalnummeret fra kanaloversigten.

Det er ikke muligt at timerprogrammere en radioudsendelse.



Opsætningsmenu

Menuen OPSÆTNING er en del af DVB-modulets menusystem. Menuen OPSÆTNING indeholder undermenuer, som du kan bruge til at angive dine egne indstillinger, indtaste oplysninger om din aktuelle opsætning og foretage kanalindstilling.

Vælg undermenuen ADGANGSKONTROL i menuen OPSÆTNING for at begrænse adgangen til bestemte kanaler og indstille en aldersgrænse.

Om kanaler og stationer ...

Du kan gemme digitale fjernsynskanaler og radiostationer. Når du har indstillet kanalerne og stationerne, kan du redigere kanal- og radiostationslisterne. Det vil sige, at du kan reducere den tid, du bruger på at lede efter bestemte kanaler, ved at oprette grupper med dine favoritter.

Du kan oprette og navngive op til 10 kanalgrupper og 10 stationsgrupper, som kun indeholder dine favoritkanaler og -stationer.

Indhold af menuerne KANALER og STATIONER ...

KANALLISTE eller RADIOSTATIONSLISTE

Få vist kanaler eller stationer i listen.

KANALGRUPPER eller STATIONSGRUPPER

Tilføj/fjern kanaler eller stationer fra grupper, arranger kanalernes rækkefølge, og navngiv dine grupper.

INDGANGE

Aktiver eller deaktiver en indgang.

LISTESORTERING

Arranger dine kanaler NUMERISK eller efter NETVÆRK. Kun tilgængelig med terrestriske kanaler.

Under KANALLISTE eller RADIOSTATIONSLISTE giver de farvede knapper dig adgang til forskellige funktioner. Du kan f.eks. sortere dine kanaler alfabetisk eller efter kanalnummer med funktionen '123/abc'. Standardindstillingen for visning af kanaler i listerne er efter kanalnumre. Du kan se signaloplysninger for hver kanal.

INDSTILLING – terrestrisk

- > Tryk på **Opsætning** for at åbne DVB-menuen OPSÆTNING (Beo4: Tryk på **GO** og derefter på **4**).
- > Tryk på **centerknappen** for at åbne menuen KANALER/STATIONER (Beo4: Tryk på **GO**).
- > Tryk på **∨** for at fremhæve INDSTILLING, og tryk derefter på **centerknappen** (Beo4: Tryk på **∨** og derefter på **GO**).
- > Vælg **TERRESTRISK**, og tryk på **centerknappen** (Beo4: Tryk på **GO**).
- > **AKTIV ANTENNE** er fremhævet. Tryk på **<** eller **>** for at vælge antenntype. Valgmulighederne er **TIL** og **FRA** (Beo4: Tryk på **◀** eller **▶**).
- > Tryk på **∨** for at fremhæve **SØGEFILTER** og derefter på **<** eller **>** for at vælge de kanaler, du vil søge efter (Beo4: Tryk på **∨** og **◀** eller **▶**).
- > Tryk på **∨** for at fremhæve **SØGETILSTAND** og derefter på **<** eller **>** for at vælge automatisk eller manuel søgning (Beo4: Tryk på **∨** og **◀** eller **▶**).
- > Tryk på **∨** for at fremhæve **FREKVENS**, hvis du har indstillet **SØGETILSTAND** til **MANUEL**. Brug taltasterne, **<** eller **>** for at angive en frekvens (Beo4: Tryk på **∨**, og brug taltasterne, **◀** eller **▶**).
- > Tryk på **∨** for at fremhæve **BÅNDBREDDE** og **<** eller **>** for at vælge båndbredde (Beo4: Tryk på **∨** og **◀** eller **▶**).
- > Tryk på **centerknappen** for at starte søgningen (Beo4: Tryk på **GO**).
- > Tryk på **BACK** for at lukke menuen (Beo4: Tryk på **EXIT**).

BEMÆRK! Afhængigt af den type kabel du bruger, kan nogle indstillinger foretages automatisk.

Hvis du vil åbne menuen OPSÆTNING for tv-kanaler, skal du først vælge fjernsynstilstand, og hvis du ønsker at se opsætningsmenuen for radiostationer, skal du være i radiotilstand.

*1 Hvis du ikke kan finde dit NETVÆRKS-ID, kan du vælge 0, hvilket vil indstille alle tilgængelige kanaler. Bemærk, at denne løsning kan medføre dårlig kvalitet og svag signalstyrke.

INDSTILLING – kabel

- > Tryk på **Opsætning** for at åbne DVB-menuen OPSÆTNING (Beo4: Tryk på **GO** og derefter på **4**).
- > Tryk på **centerknappen** for at åbne menuen KANALER/STATIONER (Beo4: Tryk på **GO**).
- > Tryk på **▼** for at fremhæve INDSTILLING, og tryk derefter på **centerknappen** (Beo4: Tryk på **▼** og derefter på **GO**).
- > Vælg **KABEL**, og tryk på **centerknappen** (Beo4: Tryk på **GO**).
- > **SØGEFILTER** fremhæves. Tryk på **<** eller **>** for at vælge de kanaler, du vil søge efter. Valgmulighederne er **FRI** og **ALLE** (Beo4: Tryk på **▼** og **◀** eller **▶**).
- > Tryk på **▼** for at fremhæve **NETVÆRKS-ID**, og brug taltasterne, **<** eller **>** for at angive netidentifikationsnummeret*¹ (Beo4: Tryk på **▼**, og brug taltasterne, **◀** eller **▶**).
- > Tryk på **▼** for at fremhæve **SØGETILSTAND** og derefter på **<** eller **>** for at vælge automatisk søgning eller netværkssøgning (Beo4: Tryk på **▼** og **◀** eller **▶**).

Hvis du har valgt netværkssøgning ...

- > Tryk på **▼** for at fremhæve **FREKVENS**, og brug taltasterne, **<** eller **>** til at angive søgefrekvens (Beo4: Tryk på **▼**, og brug taltasterne, **◀** eller **▶**).
- > Tryk på **▼** for at fremhæve **BÅNDBREDDE** og **<** eller **>** for at vælge båndbredde (Beo4: Tryk på **▼** og **◀** eller **▶**).
- > Tryk på **centerknappen** for at starte søgningen (Beo4: Tryk på **GO**).
- > Når søgningen er fuldført, vises meddelelsen **KANALER OG STATIONER GEMT** på skærmen.
- > Tryk på **BACK** for at lukke menuen (Beo4: Tryk på **EXIT**).

SIGNALINFORMATION

I menuen **SIGNALINFORMATION** kan du få vist forskellige oplysninger om det signal, der modtages fra udbyderen. Det kan være nyttigt, hvis du modtager et dårligt signal og ønsker at teste det.

Om menuen ØVRIGE MULIGHEDER ...

I menuen **ØVRIGE MULIGHEDER** kan du angive personlige indstillinger for DVB-modulet. Du kan vælge et menusprog, der skal bruges i modulets menuer. Når du vælger dit foretrukne sprog for lydspor og undertekster, anvendes disse, hvis de tilbydes af programudbyderen.

Hvis du vælger at geninstallere alle dine kanaler, skal du være opmærksom på, at alle dine personlige ændringer i **KANALLISTE** og **RADIOSTATIONSLISTE** samt **GRUPPER** slettes.

De indstillinger, du foretager her, er permanente, indtil du ændrer dem igen – modsat de ændringer, du foretager med **Beo5** eller menuoverlayen, som kun huskes til næste gang, fjernsynet slukkes.

Indhold af menuen ØVRIGE MULIGHEDER ... SPROG

MENU ... Vælg det foretrukne sprog til menuerne.
AUDIO (1. PRIORITET) ... Vælg det audiosprog, du ønsker at bruge, hvis det tilbydes af programudbyderen.

AUDIO (2. PRIORITET) ... Vælg det audiosprog, du ønsker at bruge, hvis dit første valg ikke tilbydes af programudbyderen.

UNDERTEKSTER (1. PRIORITET) ... Vælg det undertekstsprog, du ønsker at bruge, hvis det tilbydes af programudbyderen.

UNDERTEKSTER (2. PRIORITET) ... Vælg det undertekstsprog, du ønsker at bruge, hvis dit første valg ikke tilbydes af programudbyderen.

UNDERTEKSTTYPE ... Vælg den underteksttype, du ønsker at bruge, hvis det tilbydes af programudbyderen. Valg af **BRUGERDEFINERET** åbner en undermenu, hvor du indtaster den tekst-tv-side, hvor underteksterne sendes.

DISPLAYVISNING

Vælg, hvor længe informationsvisningen skal blive på skærmen.

DIGITAL AUDIO

Vælg, om modulet automatisk skal vælge digital lyd. Standardindstillingen fra fabrikken er **MANUEL**, da mange udbydere ikke sender digital lyd. Du kan dog stadig skifte til digital lyd, hvis du ser et program, der sendes med det. Læg mærke til ikonet i informationsvisningen (se side 8).

INDSTILLINGER FOR UR

TIDSZONE ... Indstil den tidszone, du befinder dig i.
SOMMERTID ... Vælg sommertid eller automatisk skift. Du kan også deaktivere sommertid.

HDMI

I denne menu kan du aktivere **HDCP** (High-bandwidth Digital Content Protection), så du hurtigere kan skifte kanal. **HDCP** krypterer signalet fra en kilde for at beskytte indholdet under transmissionen.

GENINSTALLER ALLE

I denne menu kan du geninstallere alle kanaler. Bemærk, at dette sletter de indstillinger, du har foretaget under **KANALLISTE** og **RADIOSTATIONSLISTE** samt **GRUPPER**.

INFORMATION OM MODUL

I denne menu kan du se den aktuelle version og frigivelsesdato for modulet.

SOFTWAREOPDATERING

Tryk på den grønne knap for at søge efter softwareopdateringer. Hvis der er tilgængelige opdateringer, skal du trykke på den grønne knap igen for at starte opdateringen. Tryk på den røde knap for at annullere opdateringen.

Om menuerne ADGANGSKONTROL og CA ...

I menuen ADGANGSKONTROL*1 kan du låse specifikke kanaler, og du kan indstille en aldersgrænse for de programmer, der skal indtastes en adgangskode til.

Når du åbner menuerne REDIGER > KANALLISTE/RADIOSTATIONSLISTE kan du låse kanaler (eller låse dem op) på listerne for at forhindre andre i at se eller lytte til kanalerne. Vælg de kanaler, du vil låse. Hvis en kanal f.eks. findes i mere end én gruppe, og du låser den via KANALLISTE eller RADIOSTATIONSLISTE, låses den automatisk på alle lister. Når du vil have adgang til låste kanaler, bliver du bedt om at indtaste din adgangskode.

Børnesikring er som standard ikke aktiveret. Du skal først aktivere adgangskoden for at kunne anvende børnesikringsfunktionen. Derefter kan du udvælge bestemte kanaler, som du ønsker at låse.

Adgangskodesystemet i DVB-modulet er ikke det samme som pinkodesystemet til fjernsynet, men det er lettere for dig, hvis du vælger at benytte den samme kode til begge systemer.

Indhold af menuen ADGANGSKONTROL ...

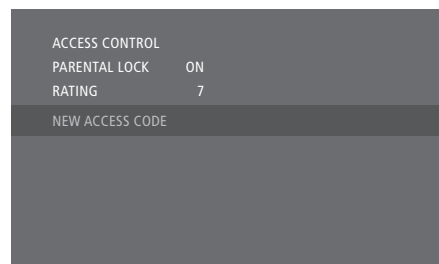
BØRNESIKRING ... Aktiver adgangskoden. Du kan låse de kanaler, du ønsker, ved at åbne menuerne REDIGER > KANALLISTE/RADIOSTATIONSLISTE og derefter åbne oplysninger om den aktuelle kanal ved at trykke på den blå knap. Når du låser kanalen, kan du også angive det tidsrum, hvor låsefunktionen skal være aktiveret. Hvis du ikke angiver et tidsrum, er kanalen låst permanent.

ALDERSBEGRÆNSNING ... Indstil en aldersgrænse for fjernsynsprogrammerne. Det betyder, at programmer, der ikke ligger inden for den aldersgrænse, du har valgt, kun kan ses, når adgangskoden indtastes. Funktionen er kun tilgængelig, hvis den understøttes af din programudbyder.

Hvis du glemmer adgangskoden ...

Hvis du glemmer adgangskoden, skal du åbne menuen ADGANGSKONTROL og taste 9999 tre gange. Dermed deaktiveres børnesikringen, og du skal genaktivere koden og indtaste en ny personlig kode.

Bemærk! Det adgangskodesystem, der beskrives her, er ikke det samme som det pinkodesystem, der følger med dit Smart Card. Du kan finde oplysninger om pinkoden til dit Smart Card i dokumentationen fra din programudbyder.



Indhold af menuen CA ...

CA ... Brug denne menu for at få adgang til det isatte CA-modul eller -kort. Menuens indhold afhænger af din programudbyder. Du kan også få adgang til CA-modulet eller -kortet via displayet på Beo5 eller menuoverlayen.

*1 Første gang du åbner menuen ADGANGSKONTROL, bliver du bedt om at vælge en ny adgangskode.

Når fjernsynet er udstyret med et DVB-modul, og du tænder kilden DTV første gang, bliver du ført gennem førstegangsopsætningen.

Menurækkefølge ved førstegangsopsætning:

MENUSPROG ... Vælg det sprog, du foretrækker til menuerne, fra listen over tilgængelige sprog.

Tryk på **centerknappen** for at gemme indstillingen (Beo4: Tryk på **GO**).

SPROG ... Vælg din første- og andenprioritet for audiosprog og undertekster fra listen over tilgængelige sprog.

LAND ... Vælg det land, du bor i, fra listen over tilgængelige lande. Dette påvirker, hvilke kanaler du har adgang til.*¹

INDGANGE ... Aktiver eller deaktiver en indgang.

REDIGER TERRESTRISK ... Her kan du vælge antenntype og søgning på terrestriske kanaler.

AKTIV ANTENNE

SØGEFILTER

LISTESORTERING

REDIGER KABELFORB. ... Her kan du vælge kabelnetudbyder.

SØGEFILTER

NETVÆRKS-ID ... 0 er standard. Alle tilgængelige kanaler vil blive indstillet.

INDSTILLING ... Nu kan du foretage en automatisk søgning ved at trykke på **centerknappen** (Beo4: Tryk på **GO**).

**¹ Visse programudbydere udsender lister over programudbydere. De har samme opbygning og funktion som grupper og kan åbnes og vises på samme måde.*

Alle de indstillinger, du foretager under førstegangsopsætningen, kan til enhver tid ændres med undtagelse af LAND. Hvis du vil vælge et andet land, skal du først nulstille til standardindstillingerne. Kontakt din Bang & Olufsen forhandler for yderligere oplysninger.

Afhængigt af land og udbyder understøtter den integrerede DVB-HD-modtager HD- og/eller SD-signaler. Kontakt din lokale forhandler for at finde ud af, om DVB-SD og -HD-signaler i dit område understøttes af den integrerede DVB-modtager.

BEMÆRK! I lande, der understøtter digitalt tekst-tv/MHEG, skal du slukke for fjernsynet efter førstegangsopsætningen er fuldført og så tænde det igen.

Installationen af terrestriske antenner er ikke beskrevet i denne vejledning, da vi går ud fra, at arbejdet udføres af en montør.

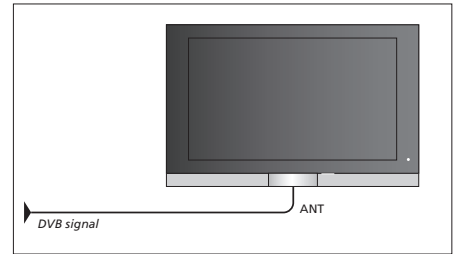
CA-modulet (Conditional Access) er det modul, som du kan indsætte i en af indgangene på dit fjernsyn. Se vejledningen til fjernsynet for yderligere oplysninger. Modulet fungerer som kortlæser for dit Smart Card, der afkoder de kodede signaler, som udsendes af programudbyderen.

DVB-modulet er udstyret med et indbygget CONAX CA-modul, som du kan indsætte et CONAX-Smart Card i.*¹

Antenneforbindelse

Illustrationen til højre viser, hvordan du slutter den terrestriske antenne til fjernsynet.

Det er kun ukodede (dvs. gratis) digitale kanaler, der kan modtages uden Smart Cards eller CA-moduler.



Slut dit DVB-signal til det ledige antennestik på fjernsynet.

*¹ BEMÆRK! I Norge er det nødvendigt at have både et CA-modul og et Smart Card.

Om Smart Cards ...

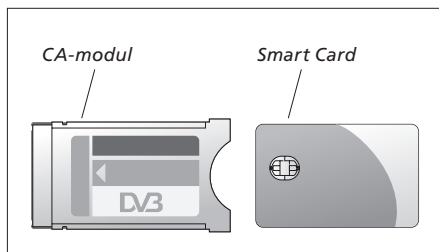
Kontakt programudbyderen, hvis du ønsker at se kodede kanaler. Programudbyderen registrerer dig som autoriseret seer, hvilket normalt forudsætter betaling. Du får derefter et Smart Card. Bemærk, at Smart Card'et kun er gyldigt til én programudbyder og derfor kun fungerer sammen med bestemte kanaler.

Smart Cards og CA-moduler kan også give adgang til særlige menuer, der ikke er beskrevet i denne vejledning. Hvis det er tilfældet, skal du følge anvisningerne fra programudbyderen. Hvis du vil have adgang til et kodet program, skal du have et gyldigt Smart Card.

Sæt forsigtigt Smart Card'et i CA-modulet.

Den anden indgang er en Smart Card-læser, som du kan sætte et CONAX Smart Card i.

Kontakt din Bang & Olufsen forhandler for at få oplysninger om kompatible CA-moduler.



Få mere at vide om korrekt placering af CA-modulet og Smart Card i vejledningen, der fulgte med dit fjernsyn.

BEMÆRK! Smart Cards eller CA-moduler distribueres fra din programudbyder. Kortet skal blive siddende i CA-modulet, medmindre programudbyderen beder dig om at fjerne det. Dette er vigtigt, i tilfælde af at programudbyderen ønsker at sende ny information til Smart Card'et.

Sådan gør du, hvis ...

Tabellen til højre beskriver nogle af de situationer, der kan opstå med DVB-modulet, og hvad du kan gøre for at komme videre.

Du kan finde yderligere oplysninger samt relevante spørgsmål og svar om dit produkt på Bang & Olufsens website www.bang-olufsen.com.

Hvis ...	Så ...
du har hørt om en ny kanal og gerne vil finde den ...	kontroller, om kanalen ligger i bunden af kanallisten. Hvis det ikke er tilfældet, så søg efter oplysninger fra programudbyderen, og foretag en kanalsøgning. Åbn menuen OPSÆTNING > KANALER > INDSTILLING. Bemærk, at når du finder nye kanaler, placeres de under den pågældende programudbyder.
skærmen er sort, når du vælger en kanal ...	a) har programudbyderen sandsynligvis flyttet kanalen. Se oplysningerne fra programudbyderen, og foretag en manuel søgning efter en bestemt kanal, hvis du har oplysninger om f.eks. en ny frekvens. Du kan også vælge at udføre en automatisk kanalsøgning. Åbn menuen OPSÆTNING > KANALER > INDSTILLING. Bemærk, at når du finder nye kanaler, placeres de under den pågældende programudbyder. b) er dit abonnement højst sandsynligt forældet, hvis der vises en fejlmeddelelse. Kontroller, at dit Smart Card fortsat er gyldigt og opdateret.
der står KANAL IKKE FUNDET i informationsvisningen, når du vælger et kanalnummer ...	har du muligvis valgt en kanal, der ikke sender hele døgnet. Når der ikke sendes, står der KANAL IKKE FUNDET i informationsvisningen.
du vil bruge DTV som kilde i en timerafspilning ...	følg den procedure, der er beskrevet i vejledningen til fjernsynet. Vælg DTV eller DTV-RADIO som kilde til din timerafspilning.
du har glemt din kode til børnesikringen ...	åbn menuen OPSÆTNING > ADGANGSKONTROL, og indtast 9999 tre gange (se desuden side 14).
du vil begrænse adgangen til bestemte kanaler (ADGANGSKONTROL) ...	åbn menuen OPSÆTNING > KANALER > ADGANGSKONTROL. Indstil adgangskoden. Du kan vælge de kanaler, der skal være låst, i kanallisterne (se desuden side 14).

Hvis ...	Så ...
der ikke er noget signal, billedet er dårligt, eller der mangler flere kanaler ...	kontroller signalstyrke og -kvalitet i menuen OPSÆTNING > KANALER > SIGNALINFORMATION. Hvis signalstyrken og -kvaliteten er dårlig, dvs. en bitfejlfrekvens under E-8, skal du kontrollere din installation eller kontakte installatøren.
der optræder kanaler med forstavelserne SID efterfulgt af et tal på din kanalliste ...	har du muligvis fundet skjulte kanaler, hvis du har udført en manuel søgning. Disse kanaler er kendetegnet ved et service-id-nummer i kanallisten (SID XX). Kanalerne anvendes af visse udbydere til at sende f.eks. en fodboldkamp på forskellige kanaler med hver sin kameravinkel. Kanalerne sender de samme programmer på samme tid.
der ikke er noget billede, når du skifter til DTV, eller systemet låser sig fast på en enkelt kanal ...	sæt fjernsynet på standby, og vent til standbyindikatoren bliver rød. Tænd derefter fjernsynet igen. Hvis problemet opstår igen, skal du afbryde strømmen til systemet og kontrollere forbindelserne. Tilslut derefter strømmen igen. Hvis det ikke løser problemet, skal du kontakte din Bang & Olufsen forhandler.
lyden mangler, når du ser et program ...	gør følgende, hvis der ingen lyd er i højtalerne pga., at modulet er konfigureret til automatisk at modtage digital lyd, og programmet sendes uden digital lyd. Åbn menuen OPSÆTNING > ØVRIGE MULIGHEDER > DIGITAL AUDIO. Skift indstillingen AUTOMATISK til MANUEL. Du kan dog stadig skifte til digital lyd, hvis du ser et program, der sendes med det.
der vises grupper, du ikke har oprettet, i gruppelisten ...	kan det skyldes, at nogle programudbydere udsender særlige 'programudbyderlister' (se side 15), som i DVB-modulet vises som grupper. Hvis du ikke benytter dig af disse grupper, kan du skjule dem via menuerne til redigering af grupper. Tryk på Grupper for at komme til KANALGRUPPER/STATIONSGRUPPER > <i>Skjul</i> (Beo4: Åbn menuoverlayen, og vælg 1). Se yderligere oplysninger på side 7 og 15.

Ordliste

Betegnelse	Forklaring
Aldersbegrænsning	Giver brugeren mulighed for at indstille en aldersgrænse for fjernsynsprogrammet. Det betyder, at programmer, der ikke ligger inden for den aldersgrænse, du har valgt, kun kan ses, når adgangskoden indtastes. Funktionen er kun tilgængelig, hvis den understøttes af din programudbyder.
Børnesikring	Gør det muligt for brugeren at angive en adgangskode, der styrer adgangen til programmer ud fra kanal, censurvurdering (på grundlag af censurvurderingssystemet for spillefilm) eller indhold.
CA-modul	Dekrypterings- og afkodningsmodul, der fungerer som kortlæser for Smart Card.
Conditional Access (CA)	Et system til begrænsning af adgangen til en bestemt tjeneste til autoriserede brugere (f.eks. abonnenter på en bestemt digital programpakke eller købere af separate betalingsprogrammer) ved hjælp af kryptering og autoriseret afkodning.
DVB – Digital Video Broadcasting	Signalstandard for både digital radio og fjernsyn.
Frekvens	Fysisk kvantitet, som angiver antallet af svingninger i sekundet målt i Hertz (Hz).
High-bandwidth Digital Content Protection (HDCP)	HDCP krypterer signalet fra en kilde for at beskytte indholdet under transmissionen. Aktiver HDCP, så du hurtigere kan skifte kanal. Din programudbyder bestemmer, om et program skal være krypteret. Hvis du ønsker at tilslutte en projektor, skal du sørge for, at den understøtter HDCP-krypteret indhold.
NETVÆRKS-ID	Netværks-id'et bruges af din programudbyder til at gruppere dine kanaler. Kontakt din programudbyder for yderligere oplysninger.
Programoversigt eller Electronic Program Guide (EPG)	Denne interaktive funktion giver brugeren mulighed for at få adgang til og bladre gennem komplette programlister over de aktuelle og efterfølgende programmer i fjernsynet.
Programudbyder	Virksomhed, der leverer audio- eller videoprogrammer.
Smart Card	Et udtageligt plastikkort i kreditkortstørrelse, som udstedes af programudbyderen. Kortet er nødvendigt for at modtage kodede programmer.
Symbolhastighed	Den hastighed, som senderen sender oplysninger ved. Symbolhastigheden angiver, hvor mange symboler pr. sekund der overføres på kanalen.
Tema	Du kan se temaet for et program i de udvidede programoplysninger, hvis denne funktion understøttes af din programudbyder.

Til orientering ...

Denne vejledning indeholder oplysninger om den daglige brug af dit Bang & Olufsen produkt samt tilslutning og betjening af eksternt udstyr. Vi forventer, at din forhandler leverer, installerer og sætter produktet op.

Du kan finde yderligere oplysninger samt relevante spørgsmål og svar om dit produkt på Bang & Olufsens website www.bang-olufsen.com.

Brugerens behov overvejes nøje i forbindelse med design og udvikling af Bang & Olufsens produkter, så vi vil sætte stor pris på at høre om dine erfaringer med dit Bang & Olufsen produkt.

Hvis du har brug for at kontakte os, kan du besøge vores website:

www.bang-olufsen.com

eller skrive til: Bang & Olufsen a/s
BeoCare
Peter Bangs Vej 15
7600 Struer

eller faxe til: Bang & Olufsen
BeoCare
+45 9785 3911



Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) – Miljøbeskyttelse

Elektrisk og elektronisk udstyr, reservedele og batterier, der er mærket med dette symbol, må ikke bortskaffes sammen med almindeligt husholdningsaffald, og alt elektrisk og elektronisk udstyr, alle reservedele samt alle batterier skal indsamles og bortskaffes separat. Når elektrisk og elektronisk udstyr samt batterier bortskaffes ved hjælp af de indsamlingssystemer, der anvendes i dit land, beskyttes miljøet og andre menneskers helbred. Desuden bidrages der til en betryggende og rationel anvendelse af naturlige ressourcer. Indsamling af elektrisk og elektronisk udstyr, batterier og affald forhindrer mulig forurening af naturen med farlige stoffer, som kan være indeholdt i elektriske og elektroniske produkter og udstyr.

Din Bang & Olufsen forhandler kan rådgive dig om den korrekte bortskaffelsesmetode i dit land.

I tilfælde af, at et produkt er for lille til at vise dette symbol, er det i stedet vist i vejledningen, på garantibeviset eller på emballagen.



Dette produkt overholder bestemmelserne i direktiverne 2004/108/EF og 2006/95/EF.

Tekniske specifikationer, funktioner og brug heraf kan ændres uden varsel.

